

# Informe Gastos

Numero de poliza

303-9506257



Cliente

NUEVOS ALMACENES

Monto de transferencia

Q1,312.00

| Monto               |         | Recibo/Factura     |         |
|---------------------|---------|--------------------|---------|
| Custodio:           | Q0.00   | Bascula:           | Q0.00   |
| Cuadrilla:          | Q0.00   | Oirsa:             | Q57.49  |
| Montacarga:         | Q0.00   | Muellaje:          | Q0.00   |
| Marchamo:           | Q0.00   | Demoras:           | Q0.00   |
| Almacenaje:         | Q339.94 | Carta Correccion:  | Q0.00   |
| Parqueo:            | Q0.00   | THC:               | Q0.00   |
| Revision:           | Q0.00   | Maga:              | Q0.00   |
| ATC/circulacion:    | Q0.00   | Alimentos:         | Q0.00   |
| Autenticas:         | Q0.00   | Corroboracion:     | Q0.00   |
| DCS:                | Q0.00   | Otros:             | Q0.00   |
| Documentos:         | Q0.00   | Ti.Ext portuaria : | Q0.00   |
| Multas:             | Q0.00   | Fotocopias:        | Q0.00   |
| Rev no instructiva: | Q0.00   | Condicion:         | Q0.00   |
| Detencion:          | Q0.00   | Collect:           | Q0.00   |
| Despacho:           | Q0.00   | ATC:               | Q695.00 |
|                     |         |                    | 51050   |

Total: Q1,092.43

Vuelto: Q219.57

Forma de vuelto

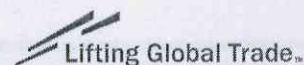
TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA  
APMT QUETZAL  
Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San  
Jose Escuintla  
TELEFONO: +502 7929-2900  
NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-08-09T14:24:57-06:00

FEL  
Documento Tributario Electrónico



# APM TERMINALS

## Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE  
Serie: 8DCCFF25 09/08/2019  
Numero: 1695301669  
REFERENCIA: G 610428

NUEVOS ALMACENES, S.A.  
BOULEVARD LOS PROCERES 4-96 ZONA 10 LOCAL 230 C.C. PLAZA  
GUATEMALA GUATEMALA  
32375913  
Moneda: USD

| VESSEL         | VOYAGE | VOYAGE DATE | LINE                 |
|----------------|--------|-------------|----------------------|
| ADRIAN SCHULTE | 926E   | 30/07/2019  | TARIFA GENERAL XX GT |

| CONTAINER              | LENGTH | STATUS | CONCEPT                        | DATE FROM  | DATE TO   | DAYS | RATE      | AMOUNT   |
|------------------------|--------|--------|--------------------------------|------------|-----------|------|-----------|----------|
| SEGU5498913            | 40     | HH     | ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40' | 01/08/2019 | 11/08/201 | 6.00 | \$ 7.3920 | \$ 44.35 |
| Total Amount: \$ 44.35 |        |        |                                |            |           |      |           |          |

8779 644202 09/08/2019 15 57 33 0023  
ID PAGO 19044230  
LLAVE 12323057102312

EF: 339.94 PR: 0.00  
OB: 0.00 TOT: 339.94

Autorización No. : 97641146  
Depositar a Cta: 066-0018617-1  
A nombre de :  
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. \_\_\_\_\_  
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - FAX: 2421-8899 NIT: 331864



BANCO G&T CONTINENTAL



Retención del IVA  
por trimestres ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010  
MATURITY: 09/08/2019  
T.R.M. USD 7.66499  
ARGOS

AUTORIZACION: 8DCCFF25-650C-4025-820B-DCB0BFFA68FB

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00072209

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 72209**

|                                                                                                             |            |                                                                     |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date:                                                                  | 08/08/2019 | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date:             | 08/08/2019 | Hora:<br>Time:                                         | 09:35 AM | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date: |  | Hora:<br>Time: |  |
| <input type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input checked="" type="checkbox"/> Exportador / Exporter |            | Nombre:<br>Name: <b>NUEVOS ALMACENES S.A</b>                        |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| <b>TERRESTRE / LAND</b>                                                                                     |            | <b>AEREO / AIR</b>                                                  |            | <b>MARITIMO / MARINE</b>                               |          |                                                             |  |                |  |
| Tipo de Transporte:<br>Type of Vehicle: <b>Marítimo</b>                                                     |            | Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft:                              |            | Nombre del Vapor:<br>Vessel Name:                      |          |                                                             |  |                |  |
| Placa:<br>Registration plate:                                                                               |            | Matrícula:<br>Registration number:                                  |            | No. de Viaje:<br>Trip No.                              |          |                                                             |  |                |  |
| Origen:<br>Origin: <b>China</b>                                                                             |            | Procedencia:<br>Point of Departure: <b>China</b>                    |            | Destino:<br>Destination: <b>Guatemala</b>              |          |                                                             |  |                |  |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment: <b>ASPERSIÓN MARITIMA</b>                                          |            | Químico utilizado:<br>Chemical used: <b>VIROFLEX</b>                |            | Dosis:<br>Dose: <b>10 gr/litro de agua</b>             |          |                                                             |  |                |  |
| Concentración:<br>Concentration:                                                                            |            | Cantidad de Químico utilizado:<br>Amount of chemical used: <b>0</b> |            | Temperatura ambiente:<br>Room temperature: <b>0</b> °C |          |                                                             |  |                |  |
| Volumen tratado:<br>Treated volume: <b>0 m3</b>                                                             |            | Tiempo de aereación:<br>Ventilation period: <b>0</b>                |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Tiempo de exposición:<br>Exposure period: <b>0</b>                                                          |            | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units: <b>0</b>     |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Producto tratado:<br>Product treated: <b>1 Contenedor de 40'</b>                                            |            | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose: <b>0</b>              |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:<br>Date and Order No. for quarantine treatment:             |            |                                                                     |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Observaciones:<br>Observations: <b>SEGUS498913</b>                                                          |            |                                                                     |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |

**Rony Palma Reyes**  
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

**Terminal de Contenedores Quetzal SITC**  
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000072209

00072209

|                                                                                                                           |  |                                                                                          |  |                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|
| <b>ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA</b>                                                           |  | <b>COMPROBANTE DE PAGO</b>                                                               |  | <b>APM No. 72209</b>                         |  |
| <b>INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH</b>                                                    |  |                                                                                          |  |                                              |  |
| <b>RECEIPT</b>                                                                                                            |  |                                                                                          |  |                                              |  |
| RECIBI DE:<br>RECEIVED FROM:<br>LA CANTIDAD DE:<br>THE AMOUNT OF:<br>EN CONCEPTO DE:<br>FOR:<br>CANCELADO EN:<br>PAID IN: |  | NUEVOS ALMACENES S.A<br>CINCUENTA Y SIETE CON 49/100 Quetzales<br>TRAILER (FURGON) - ASP |  |                                              |  |
| EFFECTIVO/CASH: <input type="checkbox"/>                                                                                  |  | CREDITO/CREDIT: <input checked="" type="checkbox"/>                                      |  | CHEQUE NO./CHECK No.:                        |  |
| BANCO/BANK:                                                                                                               |  |                                                                                          |  |                                              |  |
| LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE                                                                                            |  | POR Q / FOR Q ***57.49                                                                   |  |                                              |  |
| TIPO DE CAMBIO: 7.66488                                                                                                   |  | EXCHANGE RATE:                                                                           |  |                                              |  |
| QUETZALES                                                                                                                 |  |                                                                                          |  |                                              |  |
| NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME                                                                                |  | FIRMA / SIGNATURE                                                                        |  | SELO / SEAL                                  |  |
| <b>Jorge Mario de la Cruz Cristales</b>                                                                                   |  |                                                                                          |  | <b>Terminal de Contenedores Quetzal SITC</b> |  |
| CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST                                                                 |  | 02200000072209                                                                           |  |                                              |  |

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

# Transmares Internacional, S.A. - Recibo de Caja

Guatemala, 9 de Agosto de 2019

No. PQ-51050

Recibimos de: **Nuevos Almacenes, S.A.**

La Cantidad de: **SEISCIENTOS NOVENTA Y CINCO CON 0/100 QUETZALES**

## Recibo de Caja

|                                                                                                                                  |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Estadia Equipo No. SEGU5498913 BL No. ONEYSZPV86199500 Barco ADRIAN SCHULTE v.926E Factura No. 998B0831-3197194038 Ref. TIQ-6413 | 450.00 |
| Cobro por Rodaje Equipo No. BL No. ONEYSZPV86199500 Barco ADRIAN SCHULTE v.926E Factura No. 998B0831-3197194038 Ref. TIQ-6413    | 245.00 |

## Detalle del Pago:

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| DEPOSITO MONETARIO Banrural | Q895.00 |
| 479705                      |         |

|                |         |
|----------------|---------|
| Total Abonado: | Q695.00 |
|----------------|---------|

